

Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf

Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux

Collectieve arbeidsovereenkomst van 19 oktober 2023 tot vaststelling van de bijdragen aan het Fonds voor Bestaanszekerheid "Aanvullende Pensioenkas (APK)" genaamd

Convention collective de travail du 19 octobre 2023 fixant les cotisations au Fonds de Sécurité d'Existence dénommé « Caisse de retraite supplémentaire (CRS) »

Artikel 1

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de arbeiders en werkgevers die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf.

Article 1^{er}

La présente convention collective de travail s'applique aux ouvriers et employeurs ressortissant à la commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux.

Onder arbeiders worden zowel arbeiders als arbeidsters verstaan.

Par ouvriers, on entend aussi bien les ouvriers et les ouvrières.

Artikel 2

Om uitvoering te geven aan artikel 10 van de collectieve arbeidsovereenkomst dd. 19 oktober 2023 (sectoraal akkoord 2023-2024 voor de handelsdrukkerijen) wordt de hierna volgende wijziging aangebracht in de collectieve arbeidsovereenkomst tot oprichting van een Fonds voor Bestaanszekerheid "Aanvullende Pensioenkas (APK)" genaamd en tot vaststelling van de statuten dd. 20 december 2001 (registratienummer 62120).

Article 2

Pour donner l'exécution à l'article 10 de la convention collective de travail dd.19 octobre 2023 (accord sectoriel 2023-2024 pour l'imprimerie et les arts graphiques) la disposition suivante est apportée à la convention collective de travail relative à l'institution d'un fonds de sécurité d'existence dénommé «Caisse de retraite supplémentaire (CRS) » et la fixation des statuts dd. 20 décembre 2001 (numéro d'enregistrement 62120).

Artikel 3

Artikel 13 van de collectieve arbeidsovereenkomst dd. 20 december 2001 wordt aangevuld met volgende bepaling die van toepassing is voor de periode van 1 januari 2024 tot en met 31 december 2026:

Article 3

L'article 13 de la convention collective de travail dd. 20 décembre 2001 est complété par la disposition suivante, qui s'applique pour la période allant du 1^{er} janvier 2024 au 31 décembre 2026 inclus :

"Artikel 13

Voor de periode van 1 januari 2024 tot en met 31 december 2026 (mits positieve evaluatie in juni 2025) zijn volgende bijdragen verschuldigd:

"Article 13

Les cotisations suivantes sont dues pour la période du 1^{er} janvier 2024 jusqu'au 31 décembre 2026 inclus (sous réserve d'une évaluation positive en juin 2025) :

Met ingang van 1 januari 2024 tot 31 december 2026

- Voor de ondernemingen met minder dan 10 werknemers: 0,89% van de brutolonen waarvan 0,59% is bestemd voor APK
- Voor de ondernemingen met 10 en meer werknemers: 1,19% van de brutolonen waarvan 0,59% is bestemd voor APK

À partir du 1^{er} janvier 2024 jusqu'au 31 décembre 2026

- Pour les entreprises comptant moins de 10 travailleurs: 0,89% du salaire brut, dont 0,59% sont destinés à la CRS
- Pour les entreprises comptant 10 travailleurs et plus: 1,19% du salaire brut, dont 0,59% sont destinés à la CRS

Artikel 4

Artikel 27 van de collectieve arbeidsovereenkomst dd. 20 december 2001 wordt aangevuld met volgende bepaling:

Article 4

L'article 27 de la convention collective de travail dd. 20 décembre 2001 est complété par la disposition suivante:

“Artikel 27

Om het hoofd te bieden aan de moeilijke economische situatie omwille van de inflatie, sterke loonkoststijging, stijging van de grondstofprijzen en de oorlog in Oekraïne, worden de RSZ-bijdragen verlaagd voor de periode van 1 januari 2024 tot en met 31 december 2026 naar 0,3% voor de ondernemingen met minder dan 10 werknemers en naar 0,6% voor de bedrijven met 10 en meer werknemers.

Artikel 5

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wijzigt de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2001, gesloten in het paritair comité 130, tot oprichting van een Fonds voor Bestaanszekerheid “Aanvullende Pensioenkas (APK)” genaamd en tot vaststelling van de statuten, geregistreerd onder het nummer 62120, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 22 juni 2003, bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad van 26 september 2003.

Artikel 6

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2024 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2026.

“Article 27

Pour faire face à la situation économique difficile due à l'inflation, à la forte augmentation des coûts salariaux, à la hausse des prix des matières premières et à la guerre en Ukraine, les cotisations ONSS sont réduites pour la période allant du 1^{er} janvier 2024 jusqu'au 31 décembre 2026 à 0,3% pour les entreprises comptant moins de 10 travailleurs et à 0,6% pour les entreprises comptant 10 travailleurs et plus.

Article 5

La présente convention collective de travail modifie les dispositions de la convention du 20 décembre 2001, conclue au sein de la commission paritaire 130, relative à l'institution d'un fonds de sécurité d'existence dénommé «Caisse de retraite supplémentaire (CRS) » et la fixation des statuts, enregistrée sous le numéro 62120, rendue obligatoire par arrêté royal du 22 juin 2003, publié au Moniteur belge du 26 septembre 2003.

Article 6

Cette convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2024 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2026.

